



## 喬治亞州第87號眾院法案(HB 87) -- 瞭解你的權利!

警察什麼時候可以詢問我的移民身份?

根據HB 87, 任何警察都沒有權力抽查你的移民身份, 除非他/她有「合理的根據(probable cause)」, 認為你觸犯了州或聯邦罪, 而你不能提供以下所列的相關證明。犯罪的例子包括輕微交通違規和HB 87規定的新罪(請參考「HB 87內容說明」)。請注意, 單純喪失身份(即簽證過期)並不是犯罪; 但是被驅逐出境且未持文件而返回構成犯罪。

「合理根據」是個法律名詞, 告訴警察什麼時候有權查核你的身份, 並賦予他們逮捕你的權力。在現實生活中, 什麼構成「合理根據」主要由警察和他/她認為你犯罪所提出作為證據的事實來決定。合理根據的常見例子包括承認犯罪。不過, 警察不能只因為你拒絕回答問題、拒絕搜查或基於你的種族或國籍就說有合理根據。

我必須出示什麼身份證明? 什麼是「安全並可以查證的文件」? 警察詢問你時, 你必須出示以下「安全並可以查證的文件」之一:

- 1) 有效的喬治亞州駕駛執照(「駕照」)
- 2) 有效的喬治亞州身份證
- 3) 其他查核移民身份的州或地區所核發的有效駕照(新墨西哥州和華盛頓州不查核身份); 或聯邦政府核發的有效身份證明
- 4) 你的本國核發的有效駕照 + 有效的國際駕照(如果前述駕照不是英文本)
- 5) 美國護照或有效的I-94文件/外國護照
- 6) 警察認為「足夠」的其他身份證件。不過, 警察不接受Matricula Consular de Seguridad、領事證明(consular matriculation)或外國政府核發的身份證明。

即使我們認為HB 87違憲, 實際上說, 當你外出到公共場合時, 攜帶有效的身份證明是明智的。警察可以在街上、你的車子或任何地方攔住你。

如果我車上的乘客是無證的, 會怎麼樣呢? 警察可以詢問他們的身份嗎? 看情形而定, 但通常可以。HB 87說除非懷疑此人犯了州或聯邦罪, 警察不能查詢他們的身份。所以, 如果發生交通違規, 通常不能要乘客對駕駛的行為負責, 除非警察在攔截過程中對乘客產生懷疑。不幸的事實是, 對乘客詢問是很容易發生的, 而HB 87又加強對看起來像某種人或以某種方式說話的乘客的「懷疑」。乘客有權並且應該有禮貌地拒絕回答問題並拒絕搜查的要求。請看以下更多的建議。

根據HB 87, 任何其他(警察以外)可以詢問我的移民身份嗎? 是的。

政府補助(public benefits)。從2012年1月1日起，任何提供「政府補助」的喬治亞州公家機關，包括成人教育、健康補助、商業和房屋貸款，可以要求你提供「安全並可以查證的文件」，以獲得補助。

任何要求身份證明的機構。從2012年1月1日起，任何其他因「公務目的」而要求身份證明的機關將要求提出「安全並可以查證」的身份證件。這些機關包括公家建築的安全警衛、公立學校職員、向法院提出文件的移民律師等。對於這項身份調查，HB 87對以下人有特殊的例外規定：報告犯罪者、對兒童或家庭暴力受害人提供服務者、緊急醫療提供者，和代理犯罪被告的律師。

雇主/電子驗證(E-Verify)。根據HB 87，所有公家機構雇主和許多私人雇主將被要求登記電子驗證，並調查任何新雇用的全職員工或有犯罪風險者的移民身份。

如果你在任何這些情況下被要求身份證明，請聯絡AALAC，電話是404.585.8446。

**如果我被問到移民身份該怎麼辦？**

保持冷靜，不要跑：不要和警察爭執或跑開，這會給警察持有必須攔阻你的「合理懷疑」。如果你在車內，把手放在駕駛盤上。

說出你的姓名，其他則保持沉默：你所說的任何事情可能或將會在法庭上用來對抗你，所以少說為妙！如果警察問你，你必須說出姓名，其他的不必說。警察可能會問「你知不知道你開得多快？」來讓你承認違法，不要上當！你不必承認你有否違法。對那個問題或類似問題的最好的答覆是「不知道，警官。」

不要向警察聲稱你「知道你的權利」。他們會把這個當成挑釁(challenge)。在你被逮捕前後的任何時候，你可以說「我要保持沉默並和我的律師談話」，即使你並沒有律師。

不要攜帶假的身份證件，不要說謊：如果你是無證的，不要對你的身份說謊，也不要向任何人提出假的身份證件。如果警察要求你的身份證件，就說「我要保持沉默」和/或問警察你是否可以自由離開。

問一問你是否可以離開。扣留是自願的，除非你口頭要求離開。警察扣留你的時候，最好問「警官，你要扣留我嗎？還是我可以自由離開？」如果警察說你可以離開，你可以決定要否離開。如果你選擇留下，扣留自動合法。

不要在脅迫或欺騙(fooled into)下同意搜查。如果警察扣留你並對你搜身，你有權明白聲明你拒絕搜查。例如，你可以說「警官，我知道你在執行公務，但我不同意搜查。」但你只應該口頭拒絕，不要有肢體上的抗拒。

如果你在家中或工作中，沒有搜查令(search warrant)或經雇主同意，警察或移民官是不能進入的。如果沒有搜查令，你可以拒絕他們進入。如果他們還是進入，保持冷靜，不要跑，保持沉默。

如果你被逮捕，和律師談話前不要簽任何文件。

以上並非法律建議，任何具體問題請諮詢律師

您也可以隨時聯繫Advancing Justice - Atlanta(電話404-585-8446或電郵[Info@AdvancingJustice-Atlanta.org](mailto:Info@AdvancingJustice-Atlanta.org))